

REGLEMENT DE L'OPERATION

Mon Loisir La Halle

Préambule

L'opération commerciale avec obligation d'achat intitulée « Mon Loisir La Halle » (ci-après « **l'Opération** ») est proposée et organisée du 10 avril 2019, à partir de 10h, au 19 avril 2019 23h59 au sein de ses magasins et de son site internet par la société **LA HALLE**, Société par Actions Simplifiée, au capital de 44 801 660 euros, dont le siège social est 28 avenue de Flandres, 75019 PARIS, immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Paris sous le numéro 413 151 739, représentée par Philippe Thirache, en qualité de Président (ci-après « **l'Organisateur** »).

Pour la mise en place et la gestion technique de l'Opération, LA HALLE a sollicité les services de Wonderbox (société Multipass) qui dispose d'une réelle expertise dans le secteur des prestations de loisirs.

Le présent règlement de l'Opération (ci-après le « **Règlement** ») définit les termes et conditions de participation à l'Opération.

1. Définitions

Les termes commençant par une majuscule, utilisés dans le Règlement auront le sens qui leur est donné ci-après :

« **Bénéficiaire** » : acheteur physique et majeur d'un panier supérieur ou égal à 50 € (cinquante euros) sur un même ticket de caisse dans les points de vente de l'Organisateur ou en ligne sur www.lahalle.com.

« **Carte d'activité** » : désigne la carte remise ou le code, valable jusqu'au 31 mars 2020, envoyé par email au Bénéficiaire à la suite d'un achat supérieur ou égal à 50 € (cinquante euros) sur un même ticket de caisse dans les points de vente de l'Organisateur en France métropolitaine et sur le site e-commerce www.lahalle.com. Elle permet de bénéficier d'une activité loisir enfant (c'est-à-dire pour toute personne âgée de moins de 18 ans) gratuite parmi plus de 300 (trois cents) activités proposées dans le cadre de l'Opération. Il est toutefois entendu que leur nombre des activités proposées est limité à 300.000 (trois cent mille).

« **Carte de réduction** » : désigne la carte remise au Bénéficiaire à la suite de tout achat au sein des points de vente de l'Organisateur pendant l'Opération. Cette Carte de réduction, valable jusqu'au 31 décembre 2020, a une valeur unitaire de 2 (deux) fois 15€ (quinze euros) à valoir respectivement sur les sites internet www.wonderbox.fr et sur www.wonderweekend.fr à partir de 49,90€ d'achat minimum, et dans la limite de 15€ (quinze euros) par site.

« **Règlement** » : désigne le présent règlement qui régit les relations entre les différentes parties à l'Opération, la réservation et la fourniture des Prestations, ainsi que les conditions d'utilisation du Site.

« **Partenaire** » : désigne tout fournisseur des Prestations.

« Prestation(s) » désigne l'(es) activité(s) offerte(s) pour un enfant de moins 18 ans, d'une valeur inférieure ou égale à 30€ (trente euros) proposée(s) aux Bénéficiaires sur le Site (Danse, Tennis etc.).

« Site » : désigne le site internet www.mon-loisir-lahalle.com

2. Accès et interprétation du Règlement - Modifications

2.1 Accès

La participation à l'Opération par les Bénéficiaires est soumise à l'acceptation, pleine et entière, du Règlement qui est disponible en Magasin et sur le Site et peut être obtenu sur simple demande à l'adresse de l'Opération ci-dessous (remboursement du timbre sur demande au tarif lent en vigueur) :

LA HALLE opération mon loisir La Halle
Service marketing
28 avenue de Flandre
75019 Paris

Il ne sera répondu à aucune demande orale concernant l'Opération. Toute réclamation devra être adressée par écrit à l'Organisateur à l'adresse ci-dessus mentionnée avant le 15 mai 2019. Passé ce délai, aucune réclamation ne sera acceptée.

En outre, pour toutes questions relatives aux Prestations, le Bénéficiaire peut contacter le service consommateurs de Wonderbox au 09 77 40 41 41 (appel non surtaxé, tarif en vigueur selon l'opérateur, du lundi au vendredi, de 9h à 19h, et le samedi de 9h à 18h, hors jours fériés).

2.2 Interprétation du Règlement

Toute question d'application ou d'interprétation du Règlement, ou toute question imprévue qui viendrait à se poser, sera tranchée souverainement par l'Organisateur.

2.3 Modifications du Règlement

L'Organisateur se réserve le droit de prolonger, écourter, modifier ou annuler l'Opération à tout moment, et notamment en cas de force majeure, sans qu'il puisse être prétendu à aucune indemnité par les Bénéficiaires.

Le Règlement modifié sera également disponible en Magasin et sur le Site et peut être obtenu sur simple demande à l'adresse de l'Opération indiquée en article 2.1 ci-dessus (remboursement du timbre sur demande au tarif lent en vigueur).

La participation à l'Opération par les Bénéficiaires est soumise à l'acceptation, pleine et entière, du Règlement que l'Organisateur se réserve le droit de modifier à tout instant, les modifications prenant le cas échéant effet au moment de leur publication sur le Site.

Il est donc impératif pour tout Bénéficiaire de prendre connaissance de l'intégralité du Règlement avant de valider toute réservation auprès d'un Partenaire.

3. Modalités de l'Opération

Pour bénéficier de la Carte d'activité et/ou de la Carte de réduction offerte :

- Il suffit de se rendre dans l'un des points de vente de l'Organisateur en France métropolitaine ou sur le site e-commerce www.lahalle.com entre le 10 avril 2019 et le 29 avril 2019 inclus. A ce titre, aucune inscription ne peut se faire par téléphone, télécopie, courrier postal ou courrier électronique.
- Pour tout achat d'un panier supérieur ou égal à 50 € (cinquante euros), une carte d'activité est remise aux 300.000 (trois cent mille) premiers Bénéficiaires.
- Chaque Bénéficiaire peut participer autant de fois qu'il le souhaite pendant toute la durée de l'Opération, jusqu'à épuisement des 300.000 (trois cent mille) Cartes d'activité et dans la limite de la remise d'une Carte d'activité par passage en caisse et/ou achat par internet.
- Le Bénéficiaire doit ensuite se rendre, avant le 31 mars 2020, sur le Site et se connecter sur la plateforme d'accès à la base de données des Prestations proposées, où il est invité à compléter un « formulaire » avec ses coordonnées (prénom, nom, adresse mail et numéro de téléphone).
- L'enregistrement sur la plateforme permet d'accéder autant de fois que nécessaire, jusqu'au 31 mars 2020, à la liste des Prestations proposées et des Partenaires.
- Pour valider l'accès à la plateforme et accéder à la base de données des Prestations proposées, le Bénéficiaire doit accepter : le Règlement de l'Opération, les mentions légales et la charte de confidentialité. Une fois effectuée, le Bénéficiaire reçoit un mail de confirmation d'enregistrement à la plateforme.
- Afin de procéder au choix de la Prestation, le Bénéficiaire devra :
 - o vérifier la disponibilité, les conditions d'accès (par exemple, l'âge, la taille minimum,...).
 - o prendre rendez-vous par téléphone à l'avance directement avec le Partenaire, en spécifiant qu'il est détenteur d'une Carte d'activité et transmettre le cas échéant les informations qui y figurent.
 - o Le jour de réalisation de la Prestation, le Bénéficiaire devra impérativement remettre la Carte d'activité au Partenaire pour profiter de la Prestation.
- Les Cartes d'activité illisibles, abîmées, scannées ou photocopiées ne seront pas acceptées. La Halle, ses agents et distributeurs ne remplaceront aucune Carte d'activité perdue, volée ou endommagée.
- Le Bénéficiaire peut enregistrer plusieurs codes d'activité avec une même adresse mail.

4. Dotations

Chaque Bénéficiaire recevra immédiatement après son achat la Carte d'activité mais devra se rendre sur le Site pour bénéficier de la Prestation, comme définie à l'article 3 ci-avant.

Lorsque la Carte d'activité est transmise par e-mail, l'Organisateur ne pourra être tenue pour responsable de l'envoi de courrier électronique à une adresse inexacte du fait d'une erreur de la part du Bénéficiaire, ni du dysfonctionnement du dispositif d'envoi de courriel.

Le fait de ne pas se rendre sur le Site et choisir une Prestation avant le 31 mars 2020, vaudra renonciation pure et simple du lot attaché à la Carte d'activité.

La Carte d'activité donne droit à une activité de loisirs gratuite pour un enfant âgé de moins de 18 ans. La Carte d'activité n'a pas de valeur monétaire et n'est pas cessible (vente ou revente).

La Carte d'activité ne peut faire l'objet d'aucun remboursement, en tout ou partie, et ne peut se cumuler avec une quelconque offre promotionnelle.

Le Bénéficiaire s'engage à accepter son lot tel que proposé, sans possibilité de l'échanger. Aucune compensation de quelque sorte que ce soit (nature ou numéraire) ne pourra être demandée dans le cadre de cette Opération.

Toute demande additionnelle non comprise dans l'Opération « Mon Loisir La Halle » (restauration, équipement, durée supplémentaire, etc.) sera à la charge financière exclusive du Bénéficiaire. De même, pour toute activité non comprise dans l'offre ou toute activité supplémentaire, le Bénéficiaire devra payer le Partenaire au tarif en vigueur.

L'Opération « Mon Loisir La Halle » n'est pas cumulable avec d'autres promotions et avantages proposés par les Partenaires.

5. Conditions d'annulation ou de modification et réclamation

5.1 Modification ou annulation de Prestations par le Bénéficiaire

Après l'envoi de la confirmation de la réservation au Bénéficiaire, les Prestations ne sont ni modifiables, ni échangeables.

Toute Prestation interrompue, abrégée ou non consommée du fait du Bénéficiaire ne donnera droit à aucun remboursement ou indemnité.

5.2 Modification ou annulation des Prestations par l'Organisateur ou le Partenaire

Si la réalisation de la Prestation est rendue impossible, quelle qu'en soit la raison (conditions météorologiques, événement extérieur au Partenaire, fermeture de l'établissement...), le Partenaire le notifiera dans les meilleurs délais au Bénéficiaire, sans que la responsabilité du Partenaire et/ou de l'Organisateur ne puissent être mise en cause.

Suite à cette notification, le Partenaire ou l'Organisateur informera rapidement le Bénéficiaire des nouvelles modalités de la Prestation. Le Bénéficiaire aura alors la faculté soit d'accepter la modification ainsi proposée soit d'annuler sa réservation et réserver une autre activité auprès d'un autre Partenaire, étant précisé qu'il devra faire connaître son choix dans les meilleurs délais et en tout état de cause avant la date de l'activité.

6. Responsabilités

6.1 Utilisation du Site

La participation à l'Opération implique l'acceptation sans réserve du présent règlement dans son intégralité, des règles de déontologie en vigueur pour l'Internet, ainsi que des lois, règlements et autres textes applicables en France.

Aucune garantie n'est donnée au Bénéficiaire s'agissant de :

- l'absence d'anomalies, d'erreurs et bugs susceptibles d'affecter la navigation sur le Site ou la mise en œuvre d'une fonctionnalité quelconque proposée sur le Site ;
- la possibilité de corriger ces anomalies, erreurs ou bugs ;
- la transmission et/ou de la réception de toute donnée et/ou information sur Internet ;
- l'absence d'interruption ou de panne dans le fonctionnement du Site ;
- l'éventuelle compatibilité du Site avec un matériel ou une configuration particulière ;
- l'absence de risques inhérents à toute connexion et transmission sur Internet, l'absence de protection de certaines données contre des détournements éventuels et l'absence des risques de contamination par des éventuels virus circulant sur le réseau Internet.

En aucun cas l'Organisateur ne pourra être tenu responsable des dommages directs ou indirects et/ou immatériels, prévisibles ou imprévisibles (incluant la perte de profits ou d'une chance...) découlant de la fourniture et/ou de l'utilisation ou de l'impossibilité totale ou partielle d'utiliser les fonctionnalités du Site.

Il appartient à tout Bénéficiaire de prendre toutes les mesures appropriées de façon à protéger ses propres données et/ou logiciels stockés sur son équipement informatique contre toute atteinte. La connexion de toute personne au Site ainsi que leur participation à l'Opération se fait sous leur entière responsabilité.

Les liens hypertextes présents sur le Site permettant de renvoyer le Bénéficiaire sur d'autres sites internet ont pour seul objet de faciliter les recherches du Bénéficiaire.

En tout état de cause, le Bénéficiaire déclare connaître les caractéristiques et les limites de l'internet, en particulier ses performances techniques, les temps de réponse pour consulter, interroger ou transférer des données et les risques liés à la sécurité des communications.

6.2 Prestations

L'Organisateur ne peut garantir au Bénéficiaire la présence dans la liste des Partenaires de l'offre, d'un Partenaire à proximité de son domicile. Par conséquent, en fonction de leurs localisations géographiques, certaines personnes souhaitant bénéficier d'une Prestation pourraient être amenées à effectuer un déplacement à leur charge.

Le choix des Partenaires a fait l'objet de la plus grande attention pour la qualité des services rendus. Néanmoins, la responsabilité de l'Organisateur ne saurait être engagée une fois la réservation effectuée auprès de l'un des Partenaires du fait d'erreurs, d'omissions involontaires de Partenaires pour une quelconque raison ou en cas d'incidents.

7. Restrictions et exclusions de garanties

Certaines Prestations peuvent être accessibles uniquement selon certaines conditions (physiques, d'âge ou autres). Ces conditions sont indiquées sur le Site ou communiquées au Bénéficiaire par le Partenaire lors de la réservation.

Les Partenaires se réservent le droit de refuser la Prestation demandée si le Bénéficiaire ne remplit pas les conditions requises.

Dans toutes ces hypothèses, l'Organisateur ne saurait être tenue d'indemniser le Bénéficiaire.

Le Bénéficiaire devra s'adresser directement au Partenaire pour toute prestation supplémentaire non comprise dans l'offre figurant sur le Site, selon les conditions contractuelles du Partenaire.

8. Propriété intellectuelle

Le Site, ainsi que les logiciels, bases de données, textes, informations, analyses, images, photographies, graphismes, marques, logos, logotypes, sons ou toutes autres données ou illustrations (ci-après les « Eléments Reproduits ») contenues sur le Site sont protégés par le droit d'auteur, le droit des marques et le droit des brevets, et demeurent la propriété exclusive de leur propriétaire. Le Bénéficiaire s'interdit d'introduire, par quelque moyen que ce soit, des données susceptibles de modifier ou porter atteinte au contenu ou la présentation du Site.

Toute reproduction totale ou partielle, modification ou utilisation de ces Eléments Reproduits, pour quelque motif et sur quelque support que ce soit, sans accord exprès et préalable de son propriétaire est strictement interdite. Il en est de même de toute combinaison ou conjonction avec toute autre marque, symbole, logotype et plus généralement tout signe distinctif destiné à former un logo composite.

9. Utilisation des données personnelles

9.1. Dans le cadre de l'Opération, les Bénéficiaires communiquent des données personnelles les concernant lors de leur inscription sur le Site géré par le sous-traitant ci-après désigné et dont la politique de confidentialité applicable aux données personnelles collectées dans le cadre de l'Opération est disponible à l'adresse : http://mon-loisir-lahalle.wonderactivite.fr/images/lh_Mentions.pdf

La gestion opérationnelle et technique du Site est opérée par la Société **MULTIPASS**, ayant pour nom commercial « **WONDERBOX** », Société par Actions Simplifiée à Associé Unique au capital de 35.820 euros, dont le siège social est 34, avenue des Champs-Élysées, 75008 PARIS, et immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Paris sous le numéro 479 678 153.

La Société MULTIPASS est le sous-traitant de l'Organisateur, Responsable de traitement, telles que ces notions sont définies par la réglementation applicable en matière de données à caractère personnel.

Toutes les données demandées lors de l'inscription sur le Site à la plateforme d'accès à la base de données des Prestations proposées et marquées d'un astérisque sont nécessaires à l'attribution de la dotation aux Bénéficiaires (, nom, prénom adresse mail,). La collecte du numéro de téléphone est facultative.

Leur absence de collecte ne permettra pas l'attribution des dotations. Les Bénéficiaires garantissent la transmission d'informations exactes et s'engagent à transmettre dans les plus brefs délais toute modification les concernant.

Les données personnelles des Bénéficiaires seront utilisées dans le cadre des seules finalités suivantes : assurer la bonne gestion de l'Opération, conformément au présent Règlement et satisfaire aux obligations légales et réglementaires.

Sous réserve d'avoir obtenu le consentement préalable et exprès des Bénéficiaires, l'Organisateur pourra également utiliser les données personnelles recueillies dans le cadre de l'Opération à des fins commerciales et/ou de communication (gestion des clients et prospection) selon le(s) mode(s) de communication choisi(s) par le Bénéficiaire.

Si le Bénéficiaire est déjà client ou prospect auprès de l'Organisateur avant le commencement de l'Opération et que celui-ci avait accepté de recevoir des informations commerciales et/ou de communication, le fait de ne pas cocher la case dit *opt-in* lors de la collecte de ses données personnelles dans le cadre de l'Opération ne formalise par le retrait de son consentement. Il dispose de cette faculté en contactant directement l'Organisateur conformément à la politique de confidentialité ou en cliquant sur les liens de désabonnement contenus dans les e-mails type newsletters et/ou SMS.

- 9.2.** Les données personnelles des Bénéficiaires sont hébergées au sein de l'Union Européenne.

Ces données sont conservées pendant toute la durée de la relation contractuelle comprenant notamment la durée jusqu'à laquelle les Bénéficiaires peuvent choisir leur activité sur le Site et selon les règles de conservation déterminées par l'Organisateur telles que définies dans la politique de confidentialité disponible sur le Site à l'adresse indiquée à l'article 9.1, étant précisé que les personnes physiques ayant accepté d'être opt-in de l'Organisateur peuvent consulter la politique de confidentialité de l'Organisateur disponible sur Internet à l'adresse <https://www.lahalle.com/donnees-personnelles/>.

- 9.3.** Chaque Bénéficiaire a un droit d'accès, de rectification, de limitation, de portabilité, d'opposition, d'effacement au traitement de ses données, de retrait de son consentement, à tout moment, et définir des directives post-mortem. Ces droits peuvent être exercés à l'adresse : <https://www.lahalle.com/nous-contacter/formulaire/>. Le cas échéant, une copie de votre carte d'identité pourra vous être demandée. L'Organisateur dispose d'un délégué à la protection des données pouvant être contacté par email via DPOLahalle@lahalle.com. À tout moment vous pouvez introduire une réclamation auprès de la CNIL.

- 9.4.** A la condition que le(s) Bénéficiaire(s) ait (aient) accepté la collecte de leurs données personnelles conformément aux dispositions précédentes, le(s) Bénéficiaire(s) autorise (autorisent) expressément l'Organisateur à utiliser à titre publicitaire ou de relations publiques ses(leurs) coordonnées (nom, prénom, adresse mail, téléphone), sur quel que support que ce soit dont Internet, sans restriction ni réserve, pendant une durée maximum de un (1) an à compter de la date de clôture de l'Opération et sans que cela lui(leur) confère un droit à rémunération ou un avantage quelconque autre que l'attribution de sa dotation.

- 9.5.** Le Bénéficiaire est dûment informé que la Société MULTIPASS, sous-traitant de l'Organisateur, peut avoir la qualité de responsable de traitement au sens de la

règlementation applicable dans le cas où le Bénéficiaire se rapprocherait directement de la Société MULTIPASS concernant toutes problématiques rencontrées dans le cadre de l'utilisation de la dotation et pour toute question liée à la bonne exécution de la Prestation le jour de son utilisation. Dans ce cadre, l'Organisateur n'est pas destinataire des données à caractère personnel collectées directement par la Société MULTIPASS, et aucun traitement conjoint n'est déterminé ou réalisé par lesdites sociétés. La Société MULTIPASS s'engage à respecter la réglementation applicable en matière de données personnelles.

Le service client de la Société MULTIPASS peut être contacté au 09.77.40.41.41.

10. Droit applicable & Juridictions compétentes

LE PRESENT REGLEMENT EST SOUMIS AU DROIT FRANÇAIS.

TOUT LITIGE RELATIF A L'APPLICATION OU A L'INTERPRETATION DU PRESENT REGLEMENT RELEVRA, A DEFAUT DE REGLEMENT AMIABLE ENTRE LES PARTIES, DE LA COMPETENCE DES TRIBUNAUX FRANÇAIS.